Cắt thẻ theo đường viền ngoài. Viết tên của quý vị và mang thẻ theo bên mình.

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

Tiếng Việt VIETNAMESE

Tôi yêu cầu dịch vụ của một thông dịch viên pháp lý đủ trình độ chuyên môn

Tôi cần hiểu và được hiểu trong vấn đề pháp lý này. Tôi yêu cầu một thông dịch viên đủ trình độ chuyên môn theo các bảo đảm về thủ tục tố tụng công bằng của Hiến pháp Hoa Kỳ và Tiêu đề VI của Đạo luật Dân quyền năm 1964. Người thân, bạn bè và nhân viên song ngữ chưa được đào tạo về thông dịch pháp lý thì không đủ điều kiện để làm thông dịch viên pháp lý.

Cần giúp đỡ? Hãy liên hệ với chúng tôi
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

Tiếng Việt VIETNAMESE

Tôi yêu cầu dịch vụ của một thông dịch viên pháp lý đủ trình độ chuyên môn

Tôi cần hiểu và được hiểu trong vấn đề pháp lý này. Tôi yêu cầu một thông dịch viên đủ trình độ chuyên môn theo các bảo đảm về thủ tục tố tụng công bằng của Hiến pháp Hoa Kỳ và Tiêu đề VI của Đạo luật Dân quyền năm 1964. Người thân, bạn bè và nhân viên song ngữ chưa được đào tạo về thông dịch pháp lý thì không đủ điều kiện để làm thông dịch viên pháp lý.

Cần giúp đỡ? Hãy liên hệ với chúng tôi
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO THE COURT OR OFFICER ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Legal Interpreter

I need to understand and to be understood in this legal matter. I request a qualified interpreter under the due process guarantees of the United States Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. Family members, friends and bilingual staff members who are not trained in legal interpretation are not qualified to act as legal interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Vietnamese · Tiếng Việt** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



SHOW THIS SIDE TO THE COURT OR OFFICER ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Legal Interpreter

I need to understand and to be understood in this legal matter. I request a qualified interpreter under the due process guarantees of the United States Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. Family members, friends and bilingual staff members who are not trained in legal interpretation are not qualified to act as legal interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Vietnamese · Tiếng Việt** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



The back of the card. Print it on the back of page 1.